

Tiempo probable:
Nublado
Vientos frescos del Norte

OL. XXVI.—NUMERO 4079.

Buenos Aires presa de pánico a causa de un rumor falso

Centas de aguas en botellones hicieron su agosto a la vez de "el agua envenenada"

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

EN BUSCA DE LA MOSCA QUE CAUSA CEGUERA

GUATEMALA, febrero 6. (A).—Llegó la comisión médica patrocinada por la Universidad de Harvard, que preside el doctor Sirona, Vicer con el objeto de hacer investigaciones para descubrir el agente propagador de la "Onchocerca cecumensis" descubierta por el médico guatemalteco Rodolfo Robles, quien, examinando la mosca que los nativos llaman "alazán" y "negro", encontró enorme cantidad de filarias vivas. La enfermedad que ocasiona la "Filaria" constituye un constante flagelo, principalmente en las zonas de la costa, pues deja víctimas de ceguera a quienes ataca.

No es cierto que el Brasil dejará su embajada vacante

Vendrá a Washington como nuevo representante el señor Helio Lobo

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

SOCIALISTAS Y REPUBLICANOS FIGURARAN COMO CANDIDATOS A PESAR DE LA ABSTENCION

Pónese en libertad a 39 detenidos políticos en Madrid. En muchos distritos lucharán entre sí los monárquicos. No se acepta la dimisión del gobernador de Sevilla

MADRID, 6 febrero. (A).—Sábese que en varias partes de la nación están haciendo preparativos diversos candidatos republicanos y socialistas independientes para presentarse en las próximas elecciones. Cuantos han anunciado sus propósitos de abstención se hallan muy animados creyendo, que su resolución ha afectado mucho al gobierno, aunque éste no ha manifestado aún de manera concreta que tenga mucha simpatía por las abstenciones pues según opinión en los círculos oficiales, todos los partidos abstencionistas reunidos escasamente llegarían a sacar treinta diputados de los 409 que forman el parlamento español, o sea un porcentaje del mismo, aproximadamente.

Descubrese un complot terrorista que fraguaba la caída del Gbno. de Cuba

La policía los descubre en Camagüey. Intentaban volar varios ingenios de azúcar. La ley de censura de la prensa cubana será discutida en la semana próxima.

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

REPATRIACIONES NO HAN TERMINADO

Se repatrió ayer en Montevideo el congreso de boxeo hispanoamericano

EL CONGRESISTA FIORELLA LA GUARDIA EN UN ACCIDENTE AEREO

WASHINGTON, 6 febrero. (A).—Después de experimentar un accidente que le hizo recordar los días en que volaba en un avión ametrallador durante el conflicto mundial, el congresista Fiorella La Guardia, de Nueva York, se encuentra en esta isla providencialmente.

Como comandante en el servicio aéreo norteamericano, el representante republicano fue condecorado por el rey de Italia por su heroica labor como bombardero. Continúa siendo un aviador entusiasta, y al serle necesario ir a Erie, Pennsylvania, en asuntos particulares, decidió hacerlo por la ruta de los aires con objeto de Nueva York, se encuentra en esta antes de abrirse la sesión de la cámara b-a de ayer.

Cuando regresaba de Erie en un aparato del ejército, uno de los tubos de combustible de la nave sufrió averías, y fue necesario aterrizar forzado en un campo de trigo cerca de Union City, Pennsylvania. El congresista La Guardia llegó a Washington anoche por tren.

Fueron condenados 31 filipinos como reos de sedición

A otros 44 se someterá a juicio el miércoles, acusados de asesinato

LIGAYEN, Filipinas, febrero 6. (A).—Treinta y un fanáticos filipinos de los 61 acusados de asesinato y sedición fueron declarados hoy culpables de sedición y condenados a prisión.

Conociendo con el apelativo de "coronados" tomaron parte en la rebelión de Tayug el 11 de enero, a la cual murieron cinco soldados de la guardia y seis colonos.

Trece mujeres, doce de edad escolar, figuran entre los sentenciados, aplicándose a once de ellas la pena de dos a tres meses de prisión. Los restantes cinco soldados de la guardia y seis colonos.

Los reos fueron enviados a la penitenciaría por cuatro años. A los otros 44 se someterá a juicio el miércoles, acusados de asesinato.

El segundo aniversario de la muerte de la reina Cristina

El segundo aniversario de la muerte de la reina madre de España, doña María Cristina, que se conmemoró ayer, fue señalado con la celebración de una solemne misa de requiem en la Capilla de las Siervas de María, en la cual ofició el Rev. Padre Adrián Buisson, rector de la Iglesia de la Guadalupe.

Asistió a la ceremonia religiosa un nutrido número de fieles hispanos y durante la misa las religiosas Siervas de María recibieron la Comunión, en acto de homenaje a la memoria de la llorada madre de don Alfonso XIII.

Como el año anterior al celebrarse esta misa en Nueva York, el cardenal Primado de Toledo había concedido indulgencias a todos los fieles que asistieron al servicio fúnebre de la reina Cristina.

UNA DIRECTIVA "FIGURATIVA" NUNCA SE OPUSO A LOS PRESTAMOS DEL BANK OF U. S.

John J. Girolamo, ayudante cajero y secretario del comité de préstamos del "Bank of United States" participó ayer ante el síndico de la institución, manifestando que dicha institución y el comité ejecutivo, en el momento de la declaración de la ley de la misma, dominado completamente por el presidente Bernard K. Marcus y Saul Singer, vicepresidente, declarando que el comité ejecutivo, en cuestión de los préstamos facilitados a las compañías afiliadas.

Fue corroborado por Michael J. Kietz, uno de los vicepresidentes del banco y miembro del comité de préstamos, declarando que los testigos que cuando se trataba de préstamos a las compañías afiliadas, el comité de referencia no tenía autoridad alguna y en ocasiones en que se trataba de préstamos de consideración, bien Marcus o Singer ordenaban a los miembros del comité que abandonaran el lugar de reunión.

Por el contrario, cuando se trataba de préstamos a otras compañías que no fuesen las afiliadas, se ordenaba al comité a que practicara la más minuciosa investigación y le diera consideración a la solicitud.

Sin autoridad. Según declaraciones de Mr. Girolamo, el comité de préstamos carecía de autoridad alguna para considerar solicitudes de préstamos hechas por las compañías afiliadas a los subsidios que se dedicaban a negocios de bienes inmuebles. El comité ejecutivo atendía a dicho particular, dijo, y nunca se levantó la menor protesta por parte de ningún miembro del comité cuando se discutían dichos préstamos.

Las explicaciones del caso, cuando el primer ministro del Banco Singer, y los otros miembros del comité generalmente aceptaban las mismas sin discusión.

También participó ante el síndico el testigo Joseph Ravitch, contratista y constructor, delegado por el "Bank of United States" para dirigir algunas de las obras en las que estaba interesada dicha institución. Manifestó que Marcus, Singer, Mitchell y él se habían asociado para comprar unas propiedades adyacentes a las obras en construcción, el primero de los mencionados nombrando a su esposa, Mrs. Mitchell, como participante en su nombre. Agregó que Singer y Mitchell habían contribuido las sumas que les correspondían, pero dijo que Marcus aún debía \$30,000, cuyo montante Marcus le ha dicho no tiene con qué pagarlo ni puede obtenerlo.

Después de las declaraciones de Mr. Ravitch, la vista ante el síndico se aplazó hasta el próximo miércoles a las 10.30 a. m.

El Gran Jurado. En las investigaciones practicadas ayer por el Gran Jurado del condado, bajo la dirección de Max D. Steuer como ayudante de fiscal especial, comparecieron H. S. Lipschutz, vicepresidente del Bank of United States, y cuatro empleados de la oficina central del "Bank of United States". Cada uno de los referidos empleados llevaba, al entrar a la sala del jurado, voluminosos archivos de la institución que el tribunal ha ordenado depositados judicialmente.

Medio hora después del mediodía, Lionel J. Strauss, presidente del Gran Jurado, acompañado por el ayudante fiscal Unger, comparecieron ante el juez Allen, del tribunal de sesiones generales, e informaron que el cuerpo investigador había considerado el asunto de su cometido lo bastante para poder rendir un informe definitivo. El juez Allen concedió la solicitud de Mr. Strauss de que se continuase el Gran Jurado en sesión por lo menos hasta el lunes.

Ante la división apelativa de la (Sigue en la 2a. pág.)

"SEA LEGITIMO O NO UN GOBIERNO, SI GARANTIZA EL ORDEN SERA RECONOCIDO"

El Srío. de Estado hará al Comité del Senado una declaración sobre Nicaragua

Todavía no se han enviado al Senado los documentos pedidos sobre la situación. Un grupo de señoras regala una corona al presidente de El Salvador

WASHINGTON, 6 febrero. (A).—El secretario de Estado Stimson dijo hoy que haría una declaración sobre la política militar de los Estados Unidos en Nicaragua, cuando compareciera ante el comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Discutiendo los asuntos de Nicaragua con los periodistas, el secretario reveló que las conferencias que había tenido con el ministro Hanna lo habían ayudado a pasar revista a la situación militar en esa república y a trazar sus planes para el futuro.

(Nota de la R.—Cablegrama de Washington de la Associated Press de anoche decía que el gobierno de Estados Unidos proyectaba retirar los "marines" de Nicaragua cuando fuera posible, después de las elecciones de 1932 en ese país, agregando que esto se había sabido a la conclusión de las conferencias entre el secretario de Estado Stimson, el ministro Hanna y el general McCoy.)

Si bien el secretario de Estado no reveló cuál sería su declaración al comité dejando ver que no se haría pública, se especulaba sobre que podría envolver la reanudación de la campaña en Nicaragua para "enfrentar" y capturar al jefe rebelde Sandino.

Mr. Stimson tuvo el cuidado de hacer hincapié en que los "marines" de los Estados Unidos en Nicaragua no habían empuñado batallas con los rebeldes sino que los combates los libraba la guardia nacional de la república bajo el comando de los oficiales de los "marines".

El secretario dijo que los documentos requeridos por el Senado sobre la ocupación norteamericana no se habían enviado todavía al Capitolio.

No hay indicaciones respecto de efecto que tendrá sobre la política militar norteamericana el informe de los ingenieros del ejército norteamericano sobre su exploración del canal por Nicaragua del Atlántico al Pacífico.

Presidente coronado. SAN SALVADOR, E. S., 6 febrero. (A).—Un grupo de señoras del mercado central obsequiaron una corona de laurel al presidente de la república doctor Pío Romero Bosque, quien mañana partirá rumbo a San Vicente acompañado de algunos miembros de su "shinete" y el presidente electo, ingeniero Araujo, a inaugurar varias obras nacionales, entre ellas una torre-kiosko bastante elevada.

También en la ciudad de Cojutepeque serán inauguradas varias obras nacionales.

En las dos mencionadas ciudades se prepara a los presidentes un espiado recibimiento.

Fabio Lozano será nombrado ministro de Colombia en Washington

BOGOTA, febrero 6. (A).—En los círculos oficiales se da como seguro el nombramiento por el presidente Olaya Herrera del doctor Fabio Lozano, para ostentar la representación diplomática de Colombia ante el gobierno de la Casa Blanca.

Se recuerda el hecho de que Carlos Lozano, hijo del anterior, fue destituido de la gubernación de Tolima el mes de diciembre pasado, por haberse inmiscuido en controversias políticas.

Los negocios están paralizados por completo y los trabajadores del muelle se han negado a cargar o descargar los sacos surtos en el puerto.

Cambios diplomáticos. LISBOA, febrero 6. (A).—Se anuncia que en breve se harán algunos cambios en los altos puestos de la diplomacia portuguesa. Los cambios afectarán las misiones diplomáticas en Londres, Río de Janeiro, Berlín y París.

El actual ministro en Berlín, Augusto Cabral, sería llamado a ocupar un alto puesto en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El ministro en París, comandante Gama Ocho, sería transferido a Berlín y los puestos en París y Londres serían concedidos a dos miembros del actual gabinete. Nada se dice respecto a la embajada en Río Janeiro.

Crítica situación de la agricultura. LISBOA, febrero 6. (A).—La crítica situación de la agricultura portuguesa ha hecho que durante el día de hoy la Asociación Nacional Agraria elevará una solicitud al presidente de la república, Oscar Carmora, y sus ministros, rogando que este año se impida la importación de trigo extranjero por valor de dos millones de pesetas como se ha venido haciendo en años anteriores.

Después de prolongada discusión, la Asociación que representa miles de granjeros y productores de cereales, aceite y vino, decidió pedir al gobierno que compre únicamente a aquellos países que adquieren a su vez los cereales portugueses.

Petición a Francia. Entre otras peticiones al gobierno que ha hecho la referida Asociación, figura una para que se le pida a Francia que modifique su ley de 1930 que prohíbe la importación de vinos comunes de Portugal.

A fin de aliviar la crisis de trabajo, también se ha formulado al gobierno un pedido para que comience lo antes posible obras públicas en diversas partes del país. Asimismo se pide la reducción de los fletes ferroviarios.

Los dirigentes de la Asociación de Agricultores atribuyen la depresión agrícola actual a la baja mundial del precio en los productos de granja, la exclusión de los vecinos países de los mercados extranjeros y la crítica condición de los mercados del cereal y del aceite de oliva, este último muy afectado por la competencia española.

Respuesta al gobierno. LISBOA, febrero 6. (A).—Responde (Sigue en la 2a. pág.)



Secretario de Estado Henry L. Stimson

Varios heridos en un choque entre policías y huelguistas en Funchal

Protestaban contra el aumento del precio del pan. Anunciaban cambios en diversas embajadas. Crítica situación de la agricultura lusitana.

FUNCHAL (Madeira), febrero 6. (A).—Durante la tarde de hoy ocurrió en esta ciudad un choque entre policías y huelguistas, resultando del mismo numerosos heridos.

Los desórdenes sucedieron durante una manifestación de protesta que hizo el pueblo ante un molino de harinas, por las recientes medidas adoptadas por el gobierno con respecto a dicho producto y que como consecuencia de las mismas se ha elevado el precio del pan, uno de los artículos de primera necesidad entre la clase trabajadora.

Por lo demás, la huelga general que existe en la ciudad sigue siendo pacífica.

Los negocios están paralizados por completo y los trabajadores del muelle se han negado a cargar o descargar los sacos surtos en el puerto.

Cambios diplomáticos. LISBOA, febrero 6. (A).—Se anuncia que en breve se harán algunos cambios en los altos puestos de la diplomacia portuguesa. Los cambios afectarán las misiones diplomáticas en Londres, Río de Janeiro, Berlín y París.

El actual ministro en Berlín, Augusto Cabral, sería llamado a ocupar un alto puesto en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El ministro en París, comandante Gama Ocho, sería transferido a Berlín y los puestos en París y Londres serían concedidos a dos miembros del actual gabinete. Nada se dice respecto a la embajada en Río Janeiro.

Crítica situación de la agricultura. LISBOA, febrero 6. (A).—La crítica situación de la agricultura portuguesa ha hecho que durante el día de hoy la Asociación Nacional Agraria elevará una solicitud al presidente de la república, Oscar Carmora, y sus ministros, rogando que este año se impida la importación de trigo extranjero por valor de dos millones de pesetas como se ha venido haciendo en años anteriores.

Después de prolongada discusión, la Asociación que representa miles de granjeros y productores de cereales, aceite y vino, decidió pedir al gobierno que compre únicamente a aquellos países que adquieren a su vez los cereales portugueses.

Petición a Francia. Entre otras peticiones al gobierno que ha hecho la referida Asociación, figura una para que se le pida a Francia que modifique su ley de 1930 que prohíbe la importación de vinos comunes de Portugal.

A fin de aliviar la crisis de trabajo, también se ha formulado al gobierno un pedido para que comience lo antes posible obras públicas en diversas partes del país. Asimismo se pide la reducción de los fletes ferroviarios.

Los dirigentes de la Asociación de Agricultores atribuyen la depresión agrícola actual a la baja mundial del precio en los productos de granja, la exclusión de los vecinos países de los mercados extranjeros y la crítica condición de los mercados del cereal y del aceite de oliva, este último muy afectado por la competencia española.

Respuesta al gobierno. LISBOA, febrero 6. (A).—Responde (Sigue en la 2a. pág.)

Billetes Americanos falsificados en Bélgica

AMBRES, Bélgica, febrero 6. (A).—La policía de esta ciudad arrestó hoy a un individuo de Estonia, llamado Adolfo Meiner, de 28 años de edad, acusado de circular billetes americanos falsos de cincuenta dólares, en esta ciudad, Gante y Brujas.

Según la policía, Meiner junto con un cómplice, hacían en los cafés y restaurantes gastos elevadísimos, que luego pagaban con los billetes americanos falsificados. Las autoridades llevan a cabo una investigación para dar con el origen de la falsificación.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

ANTICIPASE QUE LA OPINION DE BEVERLEY SERA OPUESTA A LA SOLICITUD UNIONISTA

Expresará que dicho partido no tiene derecho a inscribir candidaturas independientes y sugerirá se plantee el asunto ante los tribunales.

El procurador general señor James K. Beverley, ha anunciado que de un momento a otro rendirá la opinión solicitada por el secretario ejecutivo de Puerto Rico, señor Eduardo J. Saldana, sobre la inscripción de las candidaturas de comisionados residentes en Washington, miembros de la junta de revisión e igualmente por el Partido Unionista de Puerto Rico para las elecciones de 1932.

No obstante la expectativa reinante en todos los círculos políticos por conocer el criterio del procurador general en relación con dicho asunto, Mr. Beverley ha observado la más absoluta reserva en el particular.

De fuentes fidedignas ha originado la certeza de que el procurador general declara en su opinión que el Partido Unionista de Puerto Rico no tiene derecho a inscribir independientemente con este nombre y bajo la insignia de las dos manos las candidaturas presentadas, por pertenecer dicho nombre e insignia a la Alianza Portorriqueña.

Se informa además que el jefe del departamento de Justicia sugiere la conveniencia de que dada la trascendencia de este asunto, se plantee el mismo ante los tribunales para que en ellos se le dé resolución final.

EL PROYECTO PARA GOBIERNO POR COMISION PARA SAN JUAN

El Grupo del Buen Gobierno ha estado estudiando un proyecto de ley tendiente a establecer un gobierno especial para San Juan que habrá de propulsarlo en la próxima sesión de la asamblea legislativa, el cual ha sido redactado por el licenciado Bolívar Fagán y cuyas disposiciones fundamentales son como sigue:

La actual administración de San Juan cesará el primero de julio del año en curso. Hasta las elecciones de 1932 el gobernador de Puerto Rico nombrará un alcalde a propuesta de una comisión legislativa de tres senadores y cuatro representantes designados por los presidentes de los cuerpos colegisladores. Para el 1932 se dispone que en las elecciones generales se elegirá por el voto popular un alcalde, el cual designará luego cuatro funcionarios que compondrán la junta de gobierno, con facultades legislativas y administrativas. Cada uno de los miembros de esta junta de gobierno tendrá facultades absolutas para designar al personal de sus respectivos departamentos. El alcalde designará los cuatro miembros que con el formarán la junta a propuesta del partido que el eligió a él en las elecciones. El gobernador podrá destituir por justa causa al alcalde. (Se enumeran en el proyecto las causas que pueden determinar esta destitución del gobernador).

Podrá el alcalde apelar la decisión del gobernador ante el Tribunal Supremo. Por justa causa podrá destituir al alcalde a los miembros de la junta de gobierno, apelable la resolución del alcalde ante la corte de distrito.

Se informa además que se crean nuevas fuentes de ingresos para el municipio y se dispone que el gobierno insular deberá subvencionar al municipio de San Juan con una cantidad anual no menor de cien mil dólares.

EL REPRESENTANTE DEL RIO FAVORECE LA DEROGACION DE LA LEY SECA

El representante a la cámara por el distrito de Ciales, señor José del

Real, se propone endosar y sostener la resolución que será presentada próximamente en la legislatura insular a los efectos de solicitar de las autoridades del congreso la derogación en Puerto Rico de la ley federal de la prohibición.

“El acta Volstead, ha dicho el señor del Real, es en nuestro medio un mal de consecuencias incalculables. En el aspecto económico nos priva de ingresos anuales que seguramente pasarían de cuatro millones de dólares y vendrían a equilibrar nuestro presupuesto; en el social ha causado perturbaciones serias, malentendidos, falta de respeto a las leyes vigentes y en el moral va creando, constantemente, un número mayor y mayor de aficionados desenfrenados al licor. El mal, por desgracia, no se reduce a las ciudades, sino que también en nuestros campos el hombre sencillo y modesto de antes va corrompiéndose con el alcohol de mala calidad, perdiendo así su eficiencia y sus virtudes proverbiales. Si sólo lográramos que una resolución, así pasada, tuviese frutos reales, ya habría hecho una labor suficientemente laudable y valiosa la legislatura de Puerto Rico en la sesión que va a iniciarse dentro de unos días.”

EDUARDO O'FARRELL RENUNCIA DEL COMITE REPUBLICANO PURO

En carta que dirige al licenciado Luis A. Castro, presidente del comité local republicano puro de San Juan, el señor Eduardo O'Farrell, vocal de dicho comité, presenta la renuncia de su cargo para “no dar motivo a perturbación la buena armonía que debe reinar en ese organismo.”

Explicando las fuerzas que le obligan a su determinación, dice el señor O'Farrell en su carta:

“En vista de la actitud asumida por el comité local, en la sesión extraordinaria que se celebró ayer al tratarse el asunto de la renuncia de nuestro honorable jefe Rafael Martínez Nadal y en la cual se me negó el derecho que tiene cada vocal de expresar en acta su voto explicativo cuando así lo creyese necesario, al hacérselo en negativo, he llegado a la conclusión de que aceptando esa situación, podría dar motivo a la crítica de los republicanos puros de Santurce a quienes represento en ese comité, puesto que mi voto explicativo no tenía ninguna expresión que agravio que pudiera molestar en lo más mínimo a ninguno de los miembros del comité.”

“Solamente yo quisiera expresar para que constara en record, que había votado en favor de la resolución, tal como se había determinado por la mayoría, pero que no me satisfacía por completo porque el segundo por tanto hacia falta la resolución, porque estipulaba que nuestra petición debía ser clara y escueta, concretándose únicamente a pedir que no se aceptara la renuncia, desechando la idea de que se pensara en dejarla sobre la mesa, pues eso por tanto le quitaba fuerza a nuestro deseo, de pedir sin rodeos que nuestro jefe continúe al frente de la dirección del partido.”

Termina su carta el señor O'Farrell manifestando que “como mis entusiasmos republicanos no disminuyen los mismos y he de prestar siempre mis servicios a nuestra colectividad con igual tesón, tenga la seguridad de que mi renuncia en nada ha de perjudicar a nuestro glorioso partido, ni a la buena marcha del comité.”

DOS LADRONES DE LA RAZA NEGRA PRESOS AL COMETER UN ROBO AYER; UNO HERIDO

Aunque robar un ventilador eléctrico en esta época del año parece casi una broma, no resultó así en la madrugada de ayer para los ladrones de la raza negra, pues ambos fueron atrapados y encarcelados por la policía, uno de ellos con un balazo en la mano.

Los dos individuos serraron las barras de hierro que protegen la ventana trasera de la cagarrería de Samuel Skolnik, situada en la Avenida Lenox 284, cerca de la calle 124, a la hora mencionada y se introdujeron en el establecimiento. Empezaron por escoger un surtido de cigarrillos y cigarrillos para su propio consumo y no satisfechos con ello, decidieron alzarse con un ventilador eléctrico lleno de polvo, pues naturalmente en esta época del año su dueño no lo hace funcionar. Una vez que lo empujaron iban a ver qué cosa más les gustaba para llevársela a casa cuando al dejar el ventilador, éste tocó accidentalmente la alarma eléctrica contra ladrones.

Acude la policía

La agencia protectora Holmes de la calle 125 recibió el aviso correspondiente y de inmediato envió a dos de sus detectives, Gallagher y Burns, que se juntaron en el camino con los policías Kane y Farnham, del precinto de la calle 125 Oeste.

Los dos primeros quedaron vigilando el frente del establecimiento y los otros dos se dividieron por la parte de atrás pero los bandidos oyeron que alguien se acercaba y trepándose de nuevo por la ventana por la cual habían entrado, huyeron por la escalera de incendios de la parte posterior del edificio hacia el terrado del mismo.

Gallagher y Kane dispararon

Arréstase a dos periodistas en la ciudad de Barcelona

Carecían de permiso para publicar el nuevo periódico "España Monárquica". No se ve solución para la huelga de tipógrafos de Madrid. Segundo aniversario de la muerte de la reina María Cristina.

BARCELONA, febrero 6. (P).—La policía ha detenido al director y al administrador del diario “España Monárquica”, señores José María Sala y José Cuchet.

Las piezas que hacen falta han sido pedidas a Alemania y tardarán tres semanas en llegar. Inmediatamente que vengan y se hagan las reparaciones se continuará el vuelo sin previas pruebas, pues existe el propósito de partir el 3 de marzo aprovechando la Luna llena.

Invitación del comandante

Invitado por el comandante de la gallarda nave del aire, capitán Christensen, el corresponsal de la Frensa Asociada visitó hoy al “Do-X” en la bahía de Gando, en donde se encuentra sujeto por medio de cuatro anclas, dos a babor y dos a estribor.

A pesar de la fuerte marejada reinante, la bahía estaba tranquila. La avería fue ocasionada por una enorme ola que golpeó el flotador del lado derecho de la nave en un momento en que se iba a elevar. El “Do-X” saltó entorpecido del agua sin velocidad suficiente para volar, y

regresó a Europa

Como los pasajeros que transporta la nave se verán forzados a una inmovilidad de un mes en este puerto, algunos han marchado para Europa con la intención de regresar a tiempo de reanudar el interrumpido viaje a principios de marzo.

La próxima etapa será desde este puerto hasta Porto Praia, en el archipiélago portugués de Cabo Verde, teniendo que cubrir una distancia de 850 millas náuticas aproximadamente, o sea una navegación de nueve a diez horas en tiempo normal.

“SEA LEGITIMO O NO UN GOBIERNO, SI GARANTIZA EL ORDEN SERA RECONOCIDO”

(Continuación de la 1.ª pág.)

pea”. Luego llega a esta conclusión: “La doctrina Monroe era una declaración de los Estados Unidos contra Europa, no de los Estados Unidos contra Hispanoamérica.”

Para patentizar que era así la “doctrina Monroe” en sus orígenes, cita el secretario de Estado la frase de su colega de la época, John Quincy Adams, en que se reconoce, de conformidad con los principios del derecho internacional, “la independencia de las naciones.”

El secretario, sin olvidar el hecho de que “la política exterior de toda nación se consagra principalmente al propio interés y que “cambia con el carácter y la visión de los individuos o grupos en el poder.”

El ministro vuelve muy complacido de sus visitas a numerosos centros sociales de Cataluña.

Segundo aniversario

MADRID, febrero 6. (P).—Cúmplase hoy el segundo aniversario del fallecimiento de la reina madre doña María Cristina y con tal motivo en numerosas iglesias de la nación se celebran misas “in memoriam”.

En el Monasterio del Escorial, en donde descansan los restos de la que fue reina regente de España, los padres agustinos celebraron solemnes servicios fúnebres.

Regreso de un ministro

BARCELONA, febrero 6. (P).—Después de haber visitado la Escuela de Trabajo, regresó hoy a Madrid el ministro del ramo, señor Sangua.

El ministro vuelve muy complacido de sus visitas a numerosos centros sociales de Cataluña.

Nombramientos en el Banco de España

MADRID, febrero 6. (P).—Han sido nombrados subgobernadores del Banco de España los señores Javier Montalvo (primer subgobernador) que actualmente está con licencia por hallarse enfermo, y el señor Pedro Pan (segundo subgobernador), que actuará como primero mientras dure la enfermedad del señor Montalvo.

Con estos nombramientos queda completa la plantilla del alto personal del Banco, que se hallaba incompleta desde la muerte hace varias semanas del subgobernador primero, marqués de Cabra.

Aumentan los lectores

MADRID, febrero 6. (P).—Por estadísticas que publica la Biblioteca Nacional de Madrid se sabe que durante el año 1930 aumentó sensiblemente el número de lectores que concurrían a la misma.

Durante el año último fue visitada por 204,000 lectores que leyeron principalmente obras de bellas artes, ciencia e historia.

Solemnos funerales

MADRID, febrero 6. (P).—El rey don Alfonso presidió hoy los solemnes funerales en la capilla del Palacio, que se celebraron en sufragio de su madre la reina doña María Cristina.

Ofició el obispo de Sión, asistiendo además de don Alfonso sus hijos los infantes Jaime y Gonzalo y las infantas Beatriz y Cristina.

Numerosas personas firmaron los álbumes puestos a la disposición del público, que quiso así testimoniar su adhesión a la familia real.

Por la tarde el rey marchó al Monasterio del Escorial en los alrededores de esta ciudad, en el cual reposan los restos de la extinta soberana, cuando ante la tumba, como delirio hace un año en el primer aniversario de la muerte.

Mejora Berenguer

MADRID, febrero 6. (P).—El presidente del consejo, señor Berenguer continúa enfermo en su lecho pero sin embargo recibe algunas visitas y despacha asuntos de urgencia.

Los médicos consideran que la lesión que sufre en el pie va mejorando.

Permiso a un preso

MADRID, febrero 6. (P).—El escritor republicano don Eduardo Ortega y Gasset, que se halla detenido en la Cárcel Modelo de Madrid desde los sucesos de diciembre, ha recibido el permiso necesario para salir del penal y visitar a su hija que se halla gravemente enferma.

Después de realizar la visita deberá regresar a la cárcel.

Una directiva “figurativa” nunca se opuso

(Continuación de la 1.ª pág.)

Corte Suprema se vio ayer el recurso de apelación presentado por Marcus y Singer, presidente y vicepresidente ejecutivo, respectivamente, del “Bank of United States” contra el fallo del juez del cual se aprobaba el rompimiento de Max D. Steuer como subprocurador general especial para investigar los asuntos del banco, y la legalidad de los emplazamientos como consecuencia de los cuales tuvieron que atestiguar. Se discutió igualmente una moción presentada para paralizar testimonio adicional de dichos testigos por interrogatorio de Mr. Steuer.

Los apellantes estaban representados por los abogados Charles H. Tuttle y Emory R. Buckner.

TARDARAN TRES SEMANAS EN LLEGAR LAS PIEZAS PARA REPARAR AL AVION “DO-X”

LAS FALMAS, feb. 6. (P).—El avión alemán “Do-X” vendrá de un momento a otro a este puerto para reparar la avería que sufre. En la actualidad se halla en la bahía de Gando, a donde había ido para arrastrar el vuelo a las islas de Cabo Verde.

Las piezas que hacen falta han sido pedidas a Alemania y tardarán tres semanas en llegar. Inmediatamente que vengan y se hagan las reparaciones se continuará el vuelo sin previas pruebas, pues existe el propósito de partir el 3 de marzo aprovechando la Luna llena.

Invitación del comandante

Invitado por el comandante de la gallarda nave del aire, capitán Christensen, el corresponsal de la Frensa Asociada visitó hoy al “Do-X” en la bahía de Gando, en donde se encuentra sujeto por medio de cuatro anclas, dos a babor y dos a estribor.

A pesar de la fuerte marejada reinante, la bahía estaba tranquila. La avería fue ocasionada por una enorme ola que golpeó el flotador del lado derecho de la nave en un momento en que se iba a elevar. El “Do-X” saltó entorpecido del agua sin velocidad suficiente para volar, y

regresó a Europa

Como los pasajeros que transporta la nave se verán forzados a una inmovilidad de un mes en este puerto, algunos han marchado para Europa con la intención de regresar a tiempo de reanudar el interrumpido viaje a principios de marzo.

La próxima etapa será desde este puerto hasta Porto Praia, en el archipiélago portugués de Cabo Verde, teniendo que cubrir una distancia de 850 millas náuticas aproximadamente, o sea una navegación de nueve a diez horas en tiempo normal.

“SEA LEGITIMO O NO UN GOBIERNO, SI GARANTIZA EL ORDEN SERA RECONOCIDO”

(Continuación de la 1.ª pág.)

pea”. Luego llega a esta conclusión: “La doctrina Monroe era una declaración de los Estados Unidos contra Europa, no de los Estados Unidos contra Hispanoamérica.”

Para patentizar que era así la “doctrina Monroe” en sus orígenes, cita el secretario de Estado la frase de su colega de la época, John Quincy Adams, en que se reconoce, de conformidad con los principios del derecho internacional, “la independencia de las naciones.”

El secretario, sin olvidar el hecho de que “la política exterior de toda nación se consagra principalmente al propio interés y que “cambia con el carácter y la visión de los individuos o grupos en el poder.”

El ministro vuelve muy complacido de sus visitas a numerosos centros sociales de Cataluña.

Segundo aniversario

MADRID, febrero 6. (P).—Cúmplase hoy el segundo aniversario del fallecimiento de la reina madre doña María Cristina y con tal motivo en numerosas iglesias de la nación se celebran misas “in memoriam”.

En el Monasterio del Escorial, en donde descansan los restos de la que fue reina regente de España, los padres agustinos celebraron solemnes servicios fúnebres.

Regreso de un ministro

BARCELONA, febrero 6. (P).—Después de haber visitado la Escuela de Trabajo, regresó hoy a Madrid el ministro del ramo, señor Sangua.

El ministro vuelve muy complacido de sus visitas a numerosos centros sociales de Cataluña.

Nombramientos en el Banco de España

MADRID, febrero 6. (P).—Han sido nombrados subgobernadores del Banco de España los señores Javier Montalvo (primer subgobernador) que actualmente está con licencia por hallarse enfermo, y el señor Pedro Pan (segundo subgobernador), que actuará como primero mientras dure la enfermedad del señor Montalvo.

Con estos nombramientos queda completa la plantilla del alto personal del Banco, que se hallaba incompleta desde la muerte hace varias semanas del subgobernador primero, marqués de Cabra.

Aumentan los lectores

MADRID, febrero 6. (P).—Por estadísticas que publica la Biblioteca Nacional de Madrid se sabe que durante el año 1930 aumentó sensiblemente el número de lectores que concurrían a la misma.

Durante el año último fue visitada por 204,000 lectores que leyeron principalmente obras de bellas artes, ciencia e historia.

Solemnos funerales

MADRID, febrero 6. (P).—El rey don Alfonso presidió hoy los solemnes funerales en la capilla del Palacio, que se celebraron en sufragio de su madre la reina doña María Cristina.

Ofició el obispo de Sión, asistiendo además de don Alfonso sus hijos los infantes Jaime y Gonzalo y las infantas Beatriz y Cristina.

Numerosas personas firmaron los álbumes puestos a la disposición del público, que quiso así testimoniar su adhesión a la familia real.

Por la tarde el rey marchó al Monasterio del Escorial en los alrededores de esta ciudad, en el cual reposan los restos de la extinta soberana, cuando ante la tumba, como delirio hace un año en el primer aniversario de la muerte.

Mejora Berenguer

MADRID, febrero 6. (P).—El presidente del consejo, señor Berenguer continúa enfermo en su lecho pero sin embargo recibe algunas visitas y despacha asuntos de urgencia.

Los médicos consideran que la lesión que sufre en el pie va mejorando.

Permiso a un preso

MADRID, febrero 6. (P).—El escritor republicano don Eduardo Ortega y Gasset, que se halla detenido en la Cárcel Modelo de Madrid desde los sucesos de diciembre, ha recibido el permiso necesario para salir del penal y visitar a su hija que se halla gravemente enferma.

Después de realizar la visita deberá regresar a la cárcel.

Una directiva “figurativa” nunca se opuso

(Continuación de la 1.ª pág.)

Corte Suprema se vio ayer el recurso de apelación presentado por Marcus y Singer, presidente y vicepresidente ejecutivo, respectivamente, del “Bank of United States” contra el fallo del juez del cual se aprobaba el rompimiento de Max D. Steuer como subprocurador general especial para investigar los asuntos del banco, y la legalidad de los emplazamientos como consecuencia de los cuales tuvieron que atestiguar. Se discutió igualmente una moción presentada para paralizar testimonio adicional de dichos testigos por interrogatorio de Mr. Steuer.

Los apellantes estaban representados por los abogados Charles H. Tuttle y Emory R. Buckner.

Los bonos de la carretera central de Cuba

HABANA, 6 febrero.—Los directores de la Bolsa de Valores de la Habana han informado oficialmente la conveniencia de que se coticen en la Bolsa los bonos de la carretera central de Cuba, emitidos por la Cuban Traction Company para la construcción de la carretera central. Los bonos son por la cantidad de millones de dólares a medio por ciento.

El vencimiento de los bonos de referencia ocurre en fechas y caducarán el 30 de mayo de 1935. Ayer fueron cotizados a 100.

LA COMPETENCIA

(MARCA REGISTRADA) BODEGA ESPAÑOLA

Productos Españoles y de importación directa

Chorizos—Bacalao de España—Conservas de todas las frutas y verduras—Verba Mate—Café de barra—Malta en lata—Cerveza en casa.

SERVICIOS ORDENADOS: PARTIDAS, PAGAMOS, FIANZAS, PIANOS LISTA. Compre aquí—llamando al 39 Atlantic Ave., N.Y.C. Tel. Maine 4-3333.

Para Obtener

Morcillas Asturianas—Chorizo en rama—Jamones curados—Bacalao Escocés legítimo

JOSE LOPEZ Y CA

Importadores y Almacenes

50 Ferry St., Newark, N.J. Teléfono: Mulberry 4-3333.

GRAN RELOJERIA JOYERIA ESPAÑOLA

A. C. SARTORELLI

105 BEEKMAN ST., N.Y.C.

Cerca de la estación del elevado de la 6.ª Ave. Estación de Bleecker.

Attractivos artículos para regalo. Completos surtidos de diamantes, perlas, joyas, etc. Se hacen reparaciones, elaboraciones y modificaciones. PERFECTA GEM CUTTING.

COMO LIBRARSE DE LA INFLUENZA

Evite todo lo posible los sitios donde los gérmenes de la influenza están repartidos más fácilmente: carros muy atestados y sitios de poca ventilación; habitaciones mal ventiladas; si hay algún miembro de su familia enfermo, evite que se acerque a usted. Tome un baño caliente antes que nada cerca de la mañana. Para evitar el contagio de la influenza, evite a toda costa el contacto con personas que estén enfermas. Evite a toda costa el contacto con personas que estén enfermas. Evite a toda costa el contacto con personas que estén enfermas.

328 EAST 112 ST. Entrada 2.ª. Teléfono LEhigh 4-1959.

ESPECIAL HOY

Gallos 18

Aves 25

Pollos 25

(MUY TIERNOS)

Se matan, limpian y arreglan las aves mientras usted aguarda. Todas las aves por teléfono entregadas en su hogar sin cargo adicional. Atención especial para hoteles, casas de huéspedes y restaurantes.

A LOS LECTORES DE LA PRENSA EN CHICAGO, ILL.

Para comodidad de los lectores de LA PRENSA SA hemos puesto el periódico de venta en las siguientes direcciones:

4659 So. Ashland Ave., 845 So. Halsted St., Tailor & Halsted Sts., 535 So. Halsted St., S.E. Halsted & Maxwell Sts., 4759 So. Ashland Ave., State & Quincy Sts., State & Monroe Sts., N.W. Jackson Blvd. & Halsted St., Roosevelt Rd. & Halsted St.

Compre LA PRENSA diariamente en el mismo sitio y si para mayor comodidad la desea en un puesto cercano a su casa, indíquenos el nombre y dirección del vendedor.

LA PRENSA

245 CANAL ST., NEW YORK CITY

U. S. Arenas Restaurant y Cafeteria

68 West 116 St. Casi esq. a Lenox Ave. V. NOCEDA & CO.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

TENDENCIAS DE LA MODA



Se ofrecen unas horas de esparcimiento. El espíritu del día de "Valentine" es de amor y recuerdo. La gamuza negra con cristal se ha hecho muy popular para hacer bolsos, que ya no le agrada a la mujer verdaderamente elegante. La gamuza negra es siempre bonita y el cristal encantador, pero una se halla un poco cansada de verlo con tanta frecuencia. La mujer chic está usando la gamuza negra con el más ligero toque de "strass" costoso, maraca, ónice o jade para el mango. Ya no se usan las barras anchas, bolas y nudos.

En claro, con el negro menos en favor para esta primavera y verano, los bolsos negros están cediendo el lugar a los de color. Aun estos ofrecen menos exageración en los mangos y adornos y más discreción y buen gusto.

Hay la misma notable tendencia en las joyas—tamaño moderado, pero exageración en valor. Las joyas de fantasía aun se usan, pero con hilera de perlas legítimas. Piedras sencillas de gran valor montadas en platino, y diamantes están de nuevo en favor, tomando el puesto de las fantásticas joyas que se usaron el año pasado.

No puedo menos que volverme loca por las chaquetitas de piel, sin mangas, especie de chalecos, que se usan con los trajes sastre! Algunas veces el echarse atado con gracioso descuido a la garganta de la bella de piel del mismo color, otras veces es su bolso o el puño de sus guantes. ¡Lindo!

MODAS A CUADROS DE MODA PARA DECORACIONES INTERIORES

Las telas a cuadros están decididamente de moda al presente. Hay cuadros para cubrir la pared, tejidos para tapicería, cubiertas para almohadas, colgaduras, cortinas para cocinas, frascos, frascos para almuerzo y servilletas, etc. Los cuadros en una sola habitación no son, es posible usar el motivo en varias formas, haciendo el decorado a la moda.

Tejidos de tapicería

La tapicería en cuadros no está muy de moda. Es elegante, pero su tendencia es tan moderna que hay que usarla con ciertos estilos decorativos. No se aviene tan bien al de-

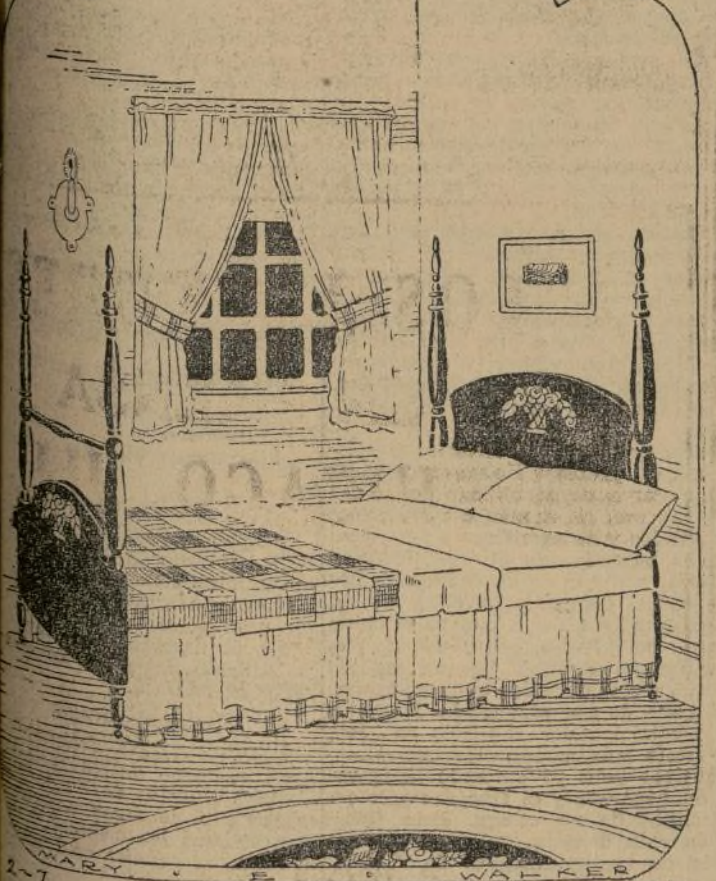
corado general como ciertos modelos ya conocidos. Esto no sucede cuando se usa para cubrir muebles. Los cuadros son un cambio agradable a las listas. Son elegantes y no lucen demasiado abigarrados.

Colgaduras

Nos hemos acostumbrado a las colgaduras en cuadros desde que la guinga ha sido tan popular durante varios años. Pero en estas colgaduras se debe tener cuidado de seleccionar los motivos en colores armoniosos y delicados, que caigan en atractivos pliegues.

Para cubrir cojines, cualquier tejido en cuadros es bueno. Y en cuanto a las frazadas, hay una variedad infinita para todos los gustos.

Si está sin empleo, los miles establecimientos hispanos tal vez necesitarán sus servicios. Anúnciese en LA PRENSA. Anuncio.



Los cuadros usados con gusto en un dormitorio.

Hay que ofrecerles varias atracciones para usarlos. Cubiertas de muebles. Esto no sucede cuando se usa para cubrir muebles. Los cuadros son un cambio agradable a las listas. Son elegantes y no lucen demasiado abigarrados. Nos hemos acostumbrado a las colgaduras en cuadros desde que la guinga ha sido tan popular durante varios años. Pero en estas colgaduras se debe tener cuidado de seleccionar los motivos en colores armoniosos y delicados, que caigan en atractivos pliegues. Para cubrir cojines, cualquier tejido en cuadros es bueno. Y en cuanto a las frazadas, hay una variedad infinita para todos los gustos. Si está sin empleo, los miles establecimientos hispanos tal vez necesitarán sus servicios. Anúnciese en LA PRENSA. Anuncio.

Son tantas las novedades que nos ofrece la moda para la próxima temporada, que es muy difícil concretar lo que realmente se llevará. Hablando en términos generales, las faldas se han alargado un poco en los trajes de calle y hasta el suelo con variantes de cola en los vestidos de noche.

Se concede especial interés al adorno de las mangas sobre todo desde el codo al hombro, se admite cuando pueda crear la fantasía en materia de volantes, puffs, faroles, fúndidos, etc.

Molyneux en un alarde de atrevimiento coloca la línea del talle inmediatamente debajo del seno, marcándola a veces con un estrecho cinturón de terciopelo.

Sus vestidos de noche tocan al suelo, y los de baile para muchachas llegan hasta los tobillos. Tanto en esta casa como en la de Maggy Rouff predomina el estilo del segundo Imperio. En el salón de Rouff, hemos visto amplios escotes redondos que dejan descubiertos los hombros. Las creaciones de Talbot y Redfern abundan en reminiscencias de los siglos XVIII y XIX.

Sus vestidos de noche tocan al suelo, y los de baile para muchachas llegan hasta los tobillos. Tanto en esta casa como en la de Maggy Rouff predomina el estilo del segundo Imperio. En el salón de Rouff, hemos visto amplios escotes redondos que dejan descubiertos los hombros. Las creaciones de Talbot y Redfern abundan en reminiscencias de los siglos XVIII y XIX.

Por todas partes vemos chaquetitas cortas y boleros, que se llevan los vestidos de sociedad. Mo-

lino y seda, con sus talles altos y muy ceñidos y las líneas de sus faldas que ensanchan hacia el bajo. Sin embargo, en sus vestidos de noche, dominan las líneas princesa y medioeval.

El escote en pico es el preferido. Aun se adornan los cuerpos con efectos de boleros y batas, pero los nuevos modelos son más complicados que los anteriores. Las líneas de la cintura son ajustadas y los cinturones cada vez más estrechos.

Los vestidos están a la orden del día y se ponen en todas partes. Los hay fruncidos, plisados o cortados en forma. Las mangas cada vez se adornan más, y para los modelos de vestir se prefiere el estilo Enrique II. También se usan mucho los cuellos y puños de armiño. Empiezan a verse algunos efectos de delante los pliegues.

Entre los adornos más en boga se cuentan los frunces, los pliegues, los lazos de terciopelo y toda clase de bordados. En los abrigos lo más nuevo son las pieles de pelo corto, incrustadas en el paño, sobre todo de colores oscuros. Los abrigos van profusamente adornados con pieles. Las blusas se llevan por debajo de las faldas, o bien con pequeños faldeos. Generalmente son de raso.

Aun se hacen algunos lindos pijamas para te, pero este original y un tanto extravagante atavío empieza a perder terreno con la entrada de nuevas modas. Hemos visto algunos modelos de noche, que verdaderamente parecen vestidos.

La casa de Martiel et Armand se presenta este año muy sobria en joyería, en cambio Lelong, ofrece lindos collares, pulseras y hebillas de strass y piedras de colores, que hacen juego con los vestidos. Patou impone joyería auténtica y la piedra de moda es el rubí.

Algunos vestidos de baile llevan los escotes adornados por grupos de flores, puestos por delante o por detrás.

Los sombreros de Camille Rogerson en su mayoría de forma "Directorio", es decir con el ala muy ancha por delante que por detrás. Las tocas de Lanvin son de forma

FIGURIN CON PATRON. Lindo trajeito. 6586. Guinga de algodón o de seda a cuadros, es muy atractiva para

semejante a gorros de casaca. También se ven muchas bonitas de piel. Las maniqués siguen llevando los mismos peinados de caballo corto pero sin exageración y de modo que la melena, ligeramente rizada, cubra las orejas.

POMADA PARA LOS LABIOS. Cera blanca, 33 gramos; aceite de almendras dulces, 50 gramos; esencia de rosas, 3 decigramos; polvo de canela fina, 3 decigramos.

Esta fórmula, muy antigua, es una de las mejores pomadas para los labios. Para que resulte fina es necesario mezclar primero los cuerpos grasos y después añadir la esencia y la canela. Luego de bien mezclado todo se pasa por tamiz y se guarda en un tarro.

PENSAMIENTOS. El amor que nace súbitamente, es el más difícil de extinguir.

Habla poquísimo de ti, poco de los otros y mucho de las cosas. Entre la avaricia y la prodigalidad está la economía.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo y le enviaremos nuestro Figurín de Modas para Primavera 1931, con 16 páginas de colores, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este figurín está escrito en inglés.

SI AL LEER... se le obscurecen las letras y se ve borroso, es señal segura de que su vista está cansada y necesita descansar. Si desea que el mal no se empeore y más tarde no encuentre el remedio. En este caso o en cualquier dificultad que tenga en la vista, venga a visitarme y le recomendaré el remedio más eficaz.

DR. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPECIAL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET (Esquina Lenox Ave.) Horas de 9 a. m. a 9 p. m. PRECIOS MODICOS.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir 20 centavos en sellos o en metálico.

La Conferencia P. Americana de Salubridad aquí

Es la segunda que se celebra y, como la primera, se verificará en Washington. Conferencia de Sanidad en Buenos Aires.

WASHINGTON, febrero 6.—La Oficina Panamericana de Salubridad acaba de anunciar que ha sido fijado para la segunda quincena del próximo mes de abril para la Segunda Conferencia Panamericana de Directores de Salubridad Pública. La primera de estas conferencias fue celebrada en Washington en octubre de 1926, y la segunda tendrá lugar en la misma ciudad.

En la opinión de los funcionarios de la Oficina Panamericana de Salubridad, el desarrollo de la cooperación internacional en las campañas contra las enfermedades ha progresado con menos fricción que cualquier otro movimiento interamericano.

La conferencia de directores de salubridad se celebrará de acuerdo con una resolución de la Quinta Conferencia Panamericana de Santiago, de 1923, la cual dispone que los directores de salubridad de todas las repúblicas americanas han de reunirse en Washington cada cinco años. En la reunión de abril habrá un programa de discusiones de mucho interés, siendo tal vez la más importante la consideración de reglamentos contra la diseminación de enfermedades transmisibles por la navegación aérea. Esta cuestión nueva, debido a la extensión rápida durante los últimos cinco años, de las comunicaciones aéreas, ha venido a ser de mucha urgencia. Se tomará como base de discusión unos reglamentos al efecto proyectados por la Oficina Internacional de Higiene Pública.

Más tarde en 1931 tendrá lugar en Buenos Aires la Novena Conferencia Panamericana de Sanidad. Un telegrama de fecha reciente de Dr. Azael Alfaro, director nacional de Salubridad Pública de la Argentina, dice que están haciéndose los preparativos para la conferencia, y que en breve se anunciará la fecha de su inauguración.

Puesto de la Legión Americana "Rafael A. Segarra". Esta institución ha dispuesto celebrar un certamen de simpatía en la persona del doctor Fabio Lozano y Torrijos para encargarse de la representación diplomática de Colombia en Washington, ha sido recibida con marcado contento dentro de la colonia colombiana de Nueva York. El doctor Lozano fue por muchos años ministro de Colombia en el Perú y hasta hace poco desempeñó una cartera de gobierno en el gabinete presidido por el doctor Olaya Herrera.

El nuevo ministro de Colombia es esperado en Nueva York probablemente a fines del presente mes. A bordo del vapor "Calameres" salió ayer para Panamá la señorita Josefina del Real.

Para Londres embarcará hoy en el vapor "Aurania" el señor Joaquín de las Casas.

En el "De France" saldrá hoy con rumbo a Europa la celebrada bailarina española "La Argentina".

Delicada de salud se encuentra la gentil señorita Isabel Adames, hija del señor Enoch Adames, conal general de Panamá en Nueva York. La señorita Adames hace sus estudios en la Good Counsel Academy de White Plains y se halla en Nueva York por las vacaciones.

Prepara viaje de regreso a Colombia la señora doña Isaura Guzmán de Gamboa, esposa del abogado colombiano don Avelino Gamboa y hermana del ministro de Colombia en la Argentina, doctor Pomponio Guzmán.

Procedente de Chicago llegará mañana por el "XX Century Limited" la señorita Olga Francisca Ulanovsky, electa "Miss Colombia" en el concurso recientemente celebrado en Chicago. Viene de paso para Cuba.

Ha mejorado en el estado de su salud el estimado joven aviador colombiano don José Eleodoro Díaz.

De la Habana llegó en el "Morro Castle" la señora María Hernández.

El doctor Eduardo Franco saldrá para Sud América hoy, a bordo del "Santa Teresa".

Después de una corta visita a Washington y Nueva York, sale hoy de regreso a su país el coronel don Enrique Jáuregui, distinguido oficial del ejército argentino que estuvo en el Japón, a invitación del gobierno del imperio, con el objeto de presenciar las maniobras militares celebradas en el país de los cerros. Embarca en el "Santa Teresa", rumbo a Valparaíso, desde donde seguirá para Buenos Aires vía el ferrocarril transandino.

En el "Santa Teresa" se dirigen para el sur los señores Juan J. Cúbbides y Ernesto H. Cole. Van en viaje de negocios.

Para Lima se dirigen, después

Notas de Sociedad

En el vapor "Teno", que sale de haber permanecido algún tiempo en Europa, de donde llegaron la semana pasada, el señor don Carlos Orezoli, comerciante peruano, y su señorita hija. Embarcarán hoy en el "Teno".

El Club Esperanza, conocida institución hispana, celebrará esta noche un festival en sus salones de Riverside Drive. El baile comenzará a las nueve y será amenizado por una magnífica orquesta que ejecutará un programa selecto. Por los comentarios que se hacen de esta fiesta puede augurarse ya un éxito. El traje de etiqueta no es de rigor.

De Cleveland llegó la señora Eleazar. Se dirigirá a Europa en viaje de recreo. Embarcará en el "De France".

Un profundo sentimiento de pesar ha causado en el seno de las colonias de habla española de esta ciudad la noticia del fallecimiento, ocurrido en Madrid, del celebrado escritor español Mauricio Bacarisse.

Se halla delicado de salud el señor Mario de Diego, canciller del consulado de Panamá.

Ha experimentado una notable mejoría en la dolencia que le venía aquejando, el señor Agustín T. Vitor, representante hispano americano del Park Central Hotel.

La noticia del nombramiento hecho por el gobierno colombiano en la persona del doctor Fabio Lozano y Torrijos para encargarse de la representación diplomática de Colombia en Washington, ha sido recibida con marcado contento dentro de la colonia colombiana de Nueva York. El doctor Lozano fue por muchos años ministro de Colombia en el Perú y hasta hace poco desempeñó una cartera de gobierno en el gabinete presidido por el doctor Olaya Herrera.

El nuevo ministro de Colombia es esperado en Nueva York probablemente a fines del presente mes. A bordo del vapor "Calameres" salió ayer para Panamá la señorita Josefina del Real.

Para Londres embarcará hoy en el vapor "Aurania" el señor Joaquín de las Casas.

En el "De France" saldrá hoy con rumbo a Europa la celebrada bailarina española "La Argentina".

Delicada de salud se encuentra la gentil señorita Isabel Adames, hija del señor Enoch Adames, conal general de Panamá en Nueva York. La señorita Adames hace sus estudios en la Good Counsel Academy de White Plains y se halla en Nueva York por las vacaciones.

Prepara viaje de regreso a Colombia la señora doña Isaura Guzmán de Gamboa, esposa del abogado colombiano don Avelino Gamboa y hermana del ministro de Colombia en la Argentina, doctor Pomponio Guzmán.

Procedente de Chicago llegará mañana por el "XX Century Limited" la señorita Olga Francisca Ulanovsky, electa "Miss Colombia" en el concurso recientemente celebrado en Chicago. Viene de paso para Cuba.

Ha mejorado en el estado de su salud el estimado joven aviador colombiano don José Eleodoro Díaz.

De la Habana llegó en el "Morro Castle" la señora María Hernández.

El doctor Eduardo Franco saldrá para Sud América hoy, a bordo del "Santa Teresa".

Después de una corta visita a Washington y Nueva York, sale hoy de regreso a su país el coronel don Enrique Jáuregui, distinguido oficial del ejército argentino que estuvo en el Japón, a invitación del gobierno del imperio, con el objeto de presenciar las maniobras militares celebradas en el país de los cerros. Embarca en el "Santa Teresa", rumbo a Valparaíso, desde donde seguirá para Buenos Aires vía el ferrocarril transandino.

En el "Santa Teresa" se dirigen para el sur los señores Juan J. Cúbbides y Ernesto H. Cole. Van en viaje de negocios.

Para Lima se dirigen, después

El Club Esperanza, conocida institución hispana, celebrará esta noche un festival en sus salones de Riverside Drive. El baile comenzará a las nueve y será amenizado por una magnífica orquesta que ejecutará un programa selecto. Por los comentarios que se hacen de esta fiesta puede augurarse ya un éxito. El traje de etiqueta no es de rigor.

De Cleveland llegó la señora Eleazar. Se dirigirá a Europa en viaje de recreo. Embarcará en el "De France".

Un profundo sentimiento de pesar ha causado en el seno de las colonias de habla española de esta ciudad la noticia del fallecimiento, ocurrido en Madrid, del celebrado escritor español Mauricio Bacarisse.

Se halla delicado de salud el señor Mario de Diego, canciller del consulado de Panamá.

Ha experimentado una notable mejoría en la dolencia que le venía aquejando, el señor Agustín T. Vitor, representante hispano americano del Park Central Hotel.

La noticia del nombramiento hecho por el gobierno colombiano en la persona del doctor Fabio Lozano y Torrijos para encargarse de la representación diplomática de Colombia en Washington, ha sido recibida con marcado contento dentro de la colonia colombiana de Nueva York. El doctor Lozano fue por muchos años ministro de Colombia en el Perú y hasta hace poco desempeñó una cartera de gobierno en el gabinete presidido por el doctor Olaya Herrera.

El nuevo ministro de Colombia es esperado en Nueva York probablemente a fines del presente mes. A bordo del vapor "Calameres" salió ayer para Panamá la señorita Josefina del Real.

Para Londres embarcará hoy en el vapor "Aurania" el señor Joaquín de las Casas.

El P. de Gales se muestra interesado en el C. de Panamá

Las huellas de las balas revolucionarias en el palacio llaman mucho su atención.

PANAMA, R. P., febrero 6. (A.—) El príncipe de Gales y su hermano Jorge llegaron hoy a bordo del "Orpesa".

Inmediatamente después de su llegada subieron a bordo de un poderoso avión de tres motores y realizaron una inspección aérea de la ciudad y las obras del canal de Panamá.

A la entrada del navío que conducía al heredero de la corona británica, los cañones de la costa dispararon el saludo reglamentario. El personal de la legación británica y altos oficiales del gobierno panameño y de la Zona estuvieron a saludar a los viajeros.

El príncipe se mostró sumamente interesado en el avión, un anfión de construcción americana.

Al frente de la legación de Inglaterra los príncipes pasaron revista a los veteranos ingleses de la gran guerra y a las brigadas de Boys Scouts.

Acompañados luego por la comitiva oficial y por un numeroso gentío, entre el que se destacaban los residentes de las Indias Occidentales, los príncipes fueron al palacio del presidente a presentar su visita de cumplimiento al jefe de la nación, doctor Alfaro, donde fueron agasajados cumplidamente por los altos dignatarios del gobierno.

El príncipe se mostró encantado del panorama que podía contemplar desde la terraza del palacio presidencial y así se lo manifestó al presidente Alfaro.

El príncipe Jorge al descubrir en las paredes interiores de la man-

sión presidencial algunos agujeros causados por los proyectiles durante la revolución reciente, llamó la atención a su hermano, aproximándose los dos para contemplarlos de cerca, haciendo comentarios sobre el hecho.

De su inspección aérea sobre las obras del canal, los príncipes se mostraron encantados y el de Gales muy especialmente interesado en el Corte de Culebra, del que dijo era una obra maestra de ingeniería. Hizo asimismo oportunos comentarios sobre la defensa del canal y sobre la eficiencia de su operación.

Los dos príncipes vestían casi semejantemente en trajes grises rayados, sombreros de paja, zapatos de deporte, con la diferencia de que el menor de los hermanos portaba una elegante corbata de "pañuelo" mientras su hermano la llevaba de lazo.

Al paso de la comitiva por las calles de Panamá, que se hallaban congestionadas de gente, se escucharon (Sigue en la 7.ª pág.)

LA MARQUESITA. BODEGA HISPANA. 1327 5th Ave. PRODUCTOS TROPICALES Y ESPAÑOLES. GANDULES verdes en lata, de Puerto Rico, a 24 cts. Especialidad en CAFE PURO de Puerto Rico. PRECIOS ESPECIALMENTE BAJOS DURANTE FEBRERO. Servimos órdenes por teléfono. Tel. Múndico 2-0662. E. ORTIZ, Prop.

Agencia de Detectives. Toda clase de informaciones, investigaciones, planes secretos, asuntos civiles, criminales, personales, robos, adulterios, divorcios y toda clase de intrigas. F. PITTELLI. 128 MULBERRY ST., NEW YORK. Entradas al primer piso, 180 Hester St. Teléfono Canal 3169.

ESTEVE & ALCARAZ. 1571 Park Ave. Esquina 113 St. New York. Teléfono UNIVERSITY 4-5562. YERBA MATE de las marcas más acreditadas. Conservas Españolas y Mejicanas. BACALAO DE ESCOCIA. HARINA DE GARBANZOS. VISITEN NUESTROS OTROS ESTABLECIMIENTOS DEL 67 EAST 113 STREET y 201 EAST 102 STREET en este último vendemos CARNES Y AVES FRESCAS.

El embajador de Cuba y la señora de Ferrar ofrecieron un almuerzo el jueves, a un grupo de unas veinte personas, siendo el invitado de honor el embajador del Perú, don Manuel de Freyre y Santander.

Han dado lugar a muchos comentarios las noticias recibidas en Washington de Río de Janeiro, que declaran muy probable el nombramiento del embajador del Brasil, señor S. Gurgel do Amaral, para la misión diplomática del Brasil en el Japón, y el del señor Helio Lobo, ministro del Brasil en Montevideo, como representante de su país en Washington.

Otro del grupo de jefes de misiones diplomáticas de los países americanos que han regresado a Washington recientemente a ocupar sus antiguos puestos otra vez será el recientemente nombrado ministro del Paraguay, Dr. Eusebio Ayala, quien estuvo en Washington en 1922-1924 como ministro paraguayo.

Las incomparables historias de crimen y misterio, relatadas gráficamente por primera vez, aparecerán exclusivamente todos los días en

SHERLOCK HOLMES POR Sir Arthur Conan Doyle

MUSICA para PIANOS 50c el ejemplar 3 por \$1.25

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION. TIENDA PRINCIPAL. 45 West 116th Street (Entre Lenox y 5th Aves.) Tel. University 4-4933.

SUCURSALES. 1 South St. (South Ferry) 1352-5th Ave. (Entre 112 y 113) 101 Lenox Ave. 3478 Broadway (esquina 118) (esquina 142)

ABIERTO NOCHES. LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que además de prestar el interés que merecen las noticias generales, ofrece una completa información diaria de noticias de todos los países ibero-americanos, como no encontrará en ningún otro periódico del país.

LA PRENSA. COMENZANDO EL Lunes, 9 de Febrero

SECCION DE RADIO

Música típica española por la orquesta de Vincent Sorey. —El Conjunto Cuadra en regionales iberoamericanas. —Concierto General Electric. —Hablará el gobernador F. D. Roosevelt. —Cuatro campeones en las "Deportivas" de Ted Husing. —Juegos atléticos y pelotas. —Pilar Arcos cantará "Mamá Inés" mañana. —El embajador Ferrera pronunciará un discurso. —Tito Guizar y la orquesta "Los Gauchos". —Maurice Chevalier inicia una serie de programas. —Selecto programa por el grupo "Los Venezolanos". —Ana de Morales cantará "Princesita". —Se interpretará la primera parte de la ópera "Samson y Delila". —Concierto de la Filarmónica.

El final de semana ofrece para los radioescuchas carteles de un valor extraordinario, amenos y variados, en los que la música española e iberoamericana ocupa importante lugar.

Hoy, no más, contamos con el concierto titulado "Serenata Española" ejecutado por la orquesta que dirige el competente Vincent Sorey, quien ha seleccionado un programa de composiciones clásicas de sabor hispano para ser radiado por la estación WABC a las 4.30 p. m., en el orden siguiente:

Una Noche en Sevilla.Albéniz
Tango de las Rosas.Tango
Filarmónica (gavota).Maurice
Serenata catalana.Bissegny
La Zarzuela, de la suite "La Perla".Lacome

Serenata morisca.Chapí
Habana, de "Carmen".Bissegny
Valenciana.Pasadoble

El popular conjunto Cuadra, compuesto de notable pianista-cantante Alfredo Cuadra, su hermano Guillermo y la eminente soprano costarricense Ana de Morales—dará hoy su acostumbrado programa semanal por las ondas de la WOV a las 12.30 del mediodía, ofreciendo la siguiente selección:

Aquellos besos
Mi rincón de mi tierra
Portera, suba y diga (tango)
Cuatro Milpas
A media luz
Sólo tú

Durante su concierto de hoy a las 9.00 p. m. por la estación WEA, la orquesta sinfónica que dirige el insigne maestro-compositor Walter Damrosch ejecutará las variaciones sinfónicas "Enigma", por Elgar. Una de las particularidades de esta composición está en el título que le fué dado por su autor, Sir Edward William Elgar—compositor inglés de puro estilo y elevada inspiración—y que significa dentro de su tema se encierra otro más sublime que sólo su autor conoció.

El programa completo del concierto auspiciado por la General Electric, es como sigue:

Alborada, de la suite "Peer Gynt".Grieg
Obertura: "La Roi d'Ys".Liszt
Sonatas de "Tostan e Ishtar".Liszt
"Solemn", variaciones sinfónicas.Elgar
Valse del tesoro, de "El Barón Gitano".Strauss

El honorable Franklin D. Roosevelt, gobernador del estado, hará uso de la palabra durante el período de breves en el banquete que celebra esta noche el Real Estate Board of New York. El discurso del jefe del ejecutivo será transmitido.

Hoy a las 9 de la mañana, aniversario de la muerte de la señora Rafaela Arredondo de Pérez se celebrará una misa de réquiem en la Iglesia de la Guadalupe, 220 West 14 St. Se agradecerá la asistencia de los que fueren amigos de la finada.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

SELECCIONES PARA HOY

12.30 P. M.—Conjunto Alfredo Cuadra—WOV.
4.30 P. M.—"Serenata Española"—WABC.
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía—WNYC.
6.00 P. M.—Deportivas Husing—WABC.
8.00 P. M.—Weber y Field; comedias—WEAF.
8.15 P. M.—Variaciones "Radiotro"—WEAF.
9.00 P. M.—Banquete "Real Estate Board of N. Y."—Discorso, Hon. Franklin D. Roosevelt—WJZ.
9.00 P. M.—Programa General Electric—WEAF.
9.15 P. M.—Juegos atléticos, Millrose A. C.; Madison Square Garden—WOR.

SELECCIONES PARA MAÑANA

11.00 A. M.—Concierto Sinfónico Roxy—WEAF, WJZ.
12.45 P. M.—Banda de Granaderos de Montreal—WABC.
1.00 P. M.—"Los Venezolanos"—WGBS.
1.00 P. M.—"Samson y Delila", Parte I—WEAF.
3.00 P. M.—Orquesta Sinfónica Filarmónica—WABC.
3.30 P. M.—Pilar Arcos, soprano; "El Tango Romántico"—WEAF.
5.30 P. M.—Mimados del Aire—WABC.
5.45 P. M.—Conjunto Alfredo Cuadra—WGBS.
6.30 P. M.—Dandies Howard—WABC.
7.30 P. M.—Sham, con Alice Brady y Tom Powers—WEAF.
7.45 P. M.—Conjunto Sinfónico Levittow—WOR.
8.15 P. M.—Hora Collier; Excmo. Sr. Orestes Ferrera—WJZ.
8.30 P. M.—Maurice Chevalier—WEAF.
8.45 P. M.—"Los Gauchos", con Tito Guizar—WABC.
9.15 P. M.—Mme. Maria Kurenko, soprano—WEAF.
9.30 P. M.—"Las Dos Huerfanitas", drama—WGBS.
9.30 P. M.—Orquesta Sinfónica Manhattan—WOR.
10.30 P. M.—Variaciones "Market-Halsey"—WOR.
11.15 P. M.—Programa Heel Huger—WJZ.
12.00 M. N.—Armonías silenciosas—WABC.
12.30 A. M.—"Gridiron Club" del Aire—WHN.

tido por la estación WJZ a las 9.00 p. m. de hoy.

A más de las muchas orquestas para bailes, esta noche se ofrecen en los carteles varios programas deportivos. Las "Deportivas" de Ted Husing, que temporalmente habían sido suspendidas al comienzo de la temporada de football en el otoño, se reanuda hoy a las 6.00 p. m. por las ondas de la WABC. Participarán en el programa inicial cuatro campeones en sus respectivos deportes: Maxie Rosenbloom, campeón semi-máximo de boxeo; Mickey Walker, soberano de los pesos medios; Vincent Richards, campeón profesional de tennis; y Don George, a quien en muchos estados se le reconoce como campeón máximo de lucha libre.

En el Madison Square Garden se celebran esta noche los juegos atléticos organizados por el Millrose A. C., y en los cuales participan estrellas de la pista y campo reconocidas internacionalmente, tales como Ray Conger; Sera Martin, de Francia; doctor Paul Partin, de Suiza; y Fred Sturdy, campeón del salto de garrocha.

Sid Mercer y Lewis Burton, autoridades en dichos deportes, ocuparán el micrófono de la estación WOR para hacer descripción de los juegos, comenzando a las 9.15 de la noche.

Los aficionados al boxeo cuentan con la descripción de los encuentros principales que se celebran durante la velada pugilística que se llevará a efecto en el coliseo Ridgewood Grove, y que ocupará el cartel de la WGBS comenzando a las 9.30 p. m.

PARA MAÑANA DOMINGO
Pilar Arcos, la notable tiple, mimada del público hispano de la metrópoli, tomará parte con la orquesta de "El Tango Romántico" que dirige el reputado maestro Hugo Mariani, en un programa que será transmitido por la WEA mañana a las 3.30 p. m.

La popular tonadillera contribuirá con dos números al programa: "El Niño Juan, de Luna; y su imitador creación de la conocida rumba cubana de Grenet, "Ay, mamá Inés".

El Excmo. señor don Orestes Ferrera, embajador de la república de Cuba cerca de Washington, participará en la transmisión del Programa Collier, del cartel de la WJZ mañana a las 8.15 p. m., pronunciando un discurso relacionado con su país. Mr. Wheeler McMillan, subdirector de la revista "The Country Gentleman", también hará uso de la palabra, siendo ambos oradores presentados por John B. Kennedy, subdirector del semanario "Collier's".

"Los Gauchos", orquesta que dirige el maestro Vincent Sorey, ofrecerán mañana a las 8.45 p. m., por las ondas de la WABC, su acostumbrado concierto dominical, al cual presta su concurso el celebrado cantante Tito Guizar. El siguiente programa ha sido seleccionado:

Banderillas de fuego.Pasadoble
El Rubio.Orquesta
Selección popular.Orquesta
Lamento esclavo.Canto
Hielos de la Guadalupe.Pasadoble
Argentina mía.Orquesta

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza
Llame a Edgecombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina 143
Restos mortuorios embarcados al extranjero.

Maurice Chevalier, figura artística de eminencia internacional, iniciará una serie de programas dominicales mañana a las 8.30 por la difusora WEA. En dicho programa el notable estilista francés interpretará varias selecciones de las películas habladas en que ha actuado, así como los couplets "Valentina" que le lograron tanto éxito en París.

El conjunto "Los Venezolanos", dirigido por el profesor Briceño, ofrecerá en su concierto de mañana a las 1.30 p. m. por la WGBS, el siguiente programa:
Tema: Adios a Oquendo (vals). Landeta
España.Orquesta
El beso.Canción
Club Victoria (vals).Díaz Peña
Orquesta.Canción
Oh! Corazón.A. Díaz Guerra
Recitación por Sr. Kienler, acompaña-
do por el Sr. Kienler.Canción
El Cusaco de San Juan.Tango crio-
llo
La noche a solá convida.Canción
Adios (vals).Briceño
Alas populares venezolanas.Orquesta
Tema: Adios a Oquendo.Orquesta

El Conjunto Cuadra dará su concierto por la estación WJZ a las 9.00 p. m. de hoy.

PROGRAMA PARA HOY
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

570 K—WNYC—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

570 K—WNYC—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

600 K—WGBS—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

660 K—WEAF—454 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

710 W—WOR—422.3 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

760 K—WJZ—394 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

810 K—WPC—370 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

860 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

910 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

960 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

HABLARA POR RADIO



El Excmo. Sr. D. Orestes Ferrera, embajador de Cuba en Washington, quien participará en el programa radiotelefónico Collier mañana en la noche por la estación WJZ, pronunciando un discurso relacionado con la nación que tan dignamente representa.

cierto de costumbre mañana por la transmisora WGBS a las 5.45 p. m., ofreciendo un selecto programa, como sigue:

Tá y yo
Negrita de mi barrio
Flor
No te dejes engañar
Coconito

La Sociedad Nacional de Oratorio interpretará mañana a las 1.00 p. m., por la estación WEAF y bajo la dirección del notable barítono Reinold Werrenrath, la primera parte de la ópera "Samson y Delila", original del gran compositor francés Camille Saint-Saëns.

La Orquesta Sinfónica Filarmónica de Nueva York, dirigida por el reputado maestro Bernardino Molinari, ejecutará su acostumbrado programa de clásicos en el concierto que será transmitido mañana, comenzando a las 8.00 p. m., por la estación WABC, como sigue:

Obertura: "Nueve años".Rachini
Suite: "Der Burger als Edelmann".Strauss
Dance macabre.Saint Saëns
Pacific, 4217.Hilgeland
Sinfonía No. 5.Beethoven

570 K—WNYC—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

570 K—WNYC—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

600 K—WGBS—520 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

660 K—WEAF—454 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

710 W—WOR—422.3 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

760 K—WJZ—394 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

810 K—WPC—370 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

860 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

910 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

960 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

960 K—WABC—349 M.
11.00 A. M.—Variaciones.WGBS
11.25 A. M.—"Informes cívicos".WNYC
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Policía.WNYC
7.00 P. M.—Recitales.WABC
7.20 P. M.—Música, películas y deportivos.WABC
7.35 P. M.—Programa irlandés.WABC
8.30 P. M.—Cora de Policia.WABC

Sociedades Hispanas

ESTA NOCHE CELEBRA LA "UNION HISPANO BENEFICA" UN GRAN BAILE DE CARNAVAL

Esta noche y en su local social de la calle 17, se celebrará el grandioso baile de carnaval que con tanto celo e inusitado entusiasmo ha venido organizando la activa sección de fiestas de esta sociedad. Este dará comienzo a las 8.30 y desfilará en la sala y el bullicio, junto al donaire y majestad de los disfraces y el desfile constante de las películas mágicas, anunciando que una vez más triunfa el carnaval de la pantomima y de la farfala.

Buena idea tuvieron los organizadores en proporcionar esta velada carnavalesca; en ningún otro país como en el que nos hallamos, tiene el alma hispana la añoranza del carnaval y sus deleites, al recordar costumbres legendarias procedentes de tierras de nuestra lengua; por eso, los socios de la Unión Hispano Benéfica y con ellos cuantos hispanos acudan, rendirán culto a esta noche a la más jovial y alegre de las fiestas del carnaval.

Se otorgarán cinco valiosos premios a los cinco mejores y más originales disfraces; también habrá premios para niños que serán distribuidos por un jurado competente.

El adorno y decorado del salón fue otro de los detalles a que la comisión prestó especial atención; éste quedó terminado y ofrece un atractivo y encantador aspecto.

La orquesta que también desea aportar a la fiesta su mayor cooperación, ha preparado un amplio y selecto repertorio de bailes, principal deleite de los asistentes.

EL CENTRO ANDALUZ CELEBRA HOY UNA VELADA

Hasta el más insignificante detalle ha sido tenido en cuenta, a fin de que la función teatral, variedades y baile que en honor del popular actor señor José Morán, ha organizado esta sociedad para la noche de hoy en su local a las 8.30 resulte un gran acontecimiento artístico.

Hace dos noches fué el ensayo general de la hermosa e interesante zarzuela de dos actos y seis cuadros titulada "La moza de mulas", demostrando todos los intérpretes un perfecto dominio escénico, de sus respectivos papeles, los que todos han estudiado con gran cariño, por lo que se puede asegurar harán una creación de la misma.

El reparto de la obra es el siguiente: La obispa, María Luisa Crespo; Elena, María Contreras; la Pascuala, Concha Mira; Trini, Nena Cavedo; el Obispo, José Morán; tío Matusalén, Francisco G. Peña; Salvador, Alvaro Moreno; el cura, Juan Contreras; don Pedro, Erasmo Vando; alcalde, José Rodríguez y el pregonero, René Ray. Seguirá un gran acto de variedades, en el que tomará parte la inteligente y joven bailarina, Camelia Ramírez "La Monterito", el bailarín de flamenco y bailes regionales, José Juneda; el aplaudido bajo mejicano José Garrido, la aplaudida completista y bailarina Aida Lucía.

Anuncio

¡LAS

Industria, Banca y Comercio

COMO UNA CAMPAÑA DE PUBLICIDAD PREVIENE LA ESCASEZ DE TRABAJO

La relación íntima que existe entre el aumento en la propaganda, el aumento en las ventas y establecimiento en el trabajo, es confirmada por datos que constan en un informe emitido últimamente por la publicación, por la American Tobacco Company. De acuerdo con este informe, el número de personas trabajando en la American Tobacco Company el 31 de diciembre de 1930, fué mayor a aquel existente en la misma fecha, el año 1929. Esta cifra incluye agentes vendedores, obreros y empleados de oficina.

De acuerdo con lo expuesto por miembros de la compañía, el expreso aumento es paralelo con aquel efectuado en los fondos para reclame por medio de anuncios en los periódicos y otras campañas de publicidad. Además, esta organización no ha despedido a ninguno de sus empleados, habiendo mantenido constantemente activas sus labores y pagado sueldos aun mayores.

Como consecuencia de trabajo estable, continuo y seguro y de ampliación en la propaganda el aumento en las ventas ha sido también manifiesto. Durante los doce meses de 1930 la producción de cigarrillos Lucky Strike tuvo un aumento de 6,219,766,000 sobre la cifra alcanzada durante el mismo período, el año 1929. Este aumento de más de 6,219,000,000 hace contraste sobre saliente con 586,070,000 o sea el equivalente al aumento demostrado en la producción total de cigarrillos en el mismo lapso, según información suministrada por el ministerio de Hacienda de los EE. UU.

CONSTRUCTORES AMERICANOS DE CAMINOS IRAN A CUBA

WASHINGTON, febrero 6.—La Asociación Americana de Constructores de Caminos (American Road Builders' Association), proyecta organizar un viaje a Cuba, para el mes corriente, habiendo aceptado la invitación del gobierno de Cuba, expresada a la reunión anual de la Asociación por el ingeniero Miguel A. Corrales, jefe del Departamento de Carreteras de Cuba y presidente de la Sección Latinoamericana de la Asociación.

La invitación del gobierno cubano fué para presenciar la inauguración de la gran Carretera Central de Cuba, que tendrá lugar el día 24 del corriente.

Debido a la importancia de la Sección Latinoamericana de la Asociación, de la cual asistieron muchos delegados a la reunión anual en San Luis de Missouri, se espera que un numeroso grupo va a hacer el viaje a Cuba. En esa reunión estuvieron unos veintidós delegados de México, incluyendo un representante personal del presidente Ortiz Rubio; cinco delegados de Cuba, con el señor Corrales, presidente de la Sección; y delegados de la Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Nicaragua, Panamá, Perú y Venezuela.

EL COSTO DE PRODUCCION DE CUEROS DE BOVINOS

WASHINGTON, febrero 6.—Los intereses comerciales de muchos de los países hispanoamericanos serán afectados de un modo u otro por los resultados de la investigación de las diferencias en los costos de producción de cueros de bovinos, ya sean salados o secos, que se hará por la comisión de aranceles de los Estados Unidos. Ha sido fijado el día 19 del corriente para la audiencia pública, en la que se oírán las declaraciones.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías
WILLOW GIBBY, 110 W. 32 St. (Entre Gimbels). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.



BANCO NACIONAL

Miembro de la Reserva Federal y de la N. Y. Clearing House Association

Nuestros clientes reconocen que este Banco además de ofrecerles una garantía absoluta (más de 400 millones de dólares de recursos), les ofrece dos ventajas que no se improvisan:

Reputación Universal y Servicio Individual

Visítenos o Escribanos

The BANK OF AMERICA
NATIONAL ASSOCIATION
NEW YORK

Capital propio más de 75 millones de dólares

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

Horas de oficina, de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde. La oficina del número 680 Broadway permanece abierta los lunes hasta las 8 de la noche.

La Rusia Soviet dominará el mercado mundial de trigo

El último informe oficial sobre la producción de este cereal en la república del Soviet. — En los Estados Unidos hay la amenaza de que se produzca una escasez enorme debido a la sequía.

WASHINGTON, febrero 6. (A.P.)

A juzgar por el informe oficial publicado recientemente por el gobierno ruso, acerca de su producción agrícola y especialmente de trigo, Rusia lleva todas las probabilidades de ocupar en breve una posición predominante en el mercado mundial del mundo. En esta forma se manifestó hoy el señor Legge, presidente de la junta de agricultura del senado.

Y agregó: "el agricultor americano no puede competir con los rusos en el mercado mundial de trigo, y en caso de que lo intentara tendría que luchar mucho, y sobre todo pensar más en su negocio y olvidarse de querer mantener las apariencias, dando de mano de una vez sus aficiones por el lujo y el recreo."

Conforme con las opiniones del anterior se mostró el señor Samuel R. McKelvie, miembro de la misma junta, quien afirmó que "los hacendados norteamericanos no pueden competir con el trigo ruso porque en Rusia tienen libertad de tierra y libertad de trabajo."

El mismo añadió: "No hay que darle vueltas; Rusia posee extensiones ilimitadas de tierra virgen y puede producir ingentes cantidades de trigo, más barato y por un período de muchos años."

Los dos mencionados están de acuerdo en declarar que el informe publicado por el gobierno del Soviet muestra claramente que Rusia está dando pasos gigantescos en su programa agrícola y especialmente en la producción de trigo, más aun que en su plan de industrialización, llamado el plan de los cinco años.

HABRA POCO TRIGO EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, febrero 6. (A.P.) Si la sequía continúa—y no hay señales de que termine—habrá con toda seguridad una gran escasez de trigo en los Estados Unidos, en vez del acostumbrado exceso, que ha constituido la principal causa de las amarguras para los agricultores.

La anterior predicción fué hecha por el señor Legge, presidente de la junta de agricultura, el que añadió que la sequía iba a causar mayor mal que el exceso de producción de trigo.

Mientras tanto el departamento de agricultura ha dicho que la semana pasada fué la de más sequía y mayor calor para la presente estación, que se recuerda. La falta de humedad, especialmente en el sub-suelo, es extraordinaria, especialmente en el valle del Mississippi y en los terrenos que se extienden hacia el este hasta Ohio.

El peso boliviano es de 36.5 centavos, moneda de los Estados Unidos.

En cuanto al Ecuador las condiciones han sido más o menos semejantes a las de otros países, el principal producto de exportación, el cacao, ha sufrido mucho con la baja de precios. El Banco Central del Ecuador tiene una fuerte posición de reserva, a pesar de la pérdida de una parte de su oro acumulado gracias al empréstito suizo de 1927.

La circulación de dinero y el tipo de cambio del sucre, se ha logrado mantener invariable.

El caso del propietario de "El País"

HABANA, febrero 6. (A.P.)—El tribunal supremo en pleno, al resolver el recurso de súplica interpuesto por el doctor Pedro Herrera Solórzano a nombre del director propietario de "El País" señor Alfredo Horno, contra la resolución de la mencionada tribunal al no acceder al acuerdo con el recurso de inconstitucionalidad presentado — a suspender los efectos del decreto presidencial que ordenó la clausura del citado periódico, ha dictado resolución desestimando también el mencionado recurso. Formularon votos particulares el presidente de la sala y tres magistrados.

REVELASE UNA CONSPIRACION QUE FRACASO CONTRA EL ACTUAL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 6. (A.P.)—El interventor federal en la provincia de Córdoba reveló hoy la existencia de un vasto complot para derrocar al gobierno del presidente Uriburu y reinstalar al expresidente Irigoyen.

Según el interventor, el complot fué descubierta en la ciudad de Córdoba en diciembre pasado.

El complot tenía ramificación en las otras provincias y estaban también complicados en él algunos deserrados políticos en Montevideo.

Según el informe del funcionario federal, treinta y cuatro clases de la guarnición de Córdoba, instigados por elementos del régimen derrocado, proyectaron la conspiración, obteniendo el apoyo activo o pasivo de los bomberos, la policía de a caballo y gran parte de la policía de la ciudad de Córdoba.

Los conspiradores enviaron también delegaciones a las provincias de Santa Fe, Buenos Aires, San Luis, Mendoza, Tucumán, Salta y Jujuy, en solicitud de nuevas adhesiones.

Según el plan, las clases que planeaban la conspiración, después de someter a los respectivos oficiales de regimientos, suministrarían armas a los civiles complicados en la conspiración y tomarían posesión de la ciudad.

Las comunicaciones se interrumpirían para retardar así la llegada de las fuerzas leales.

La conspiración fracasó completamente con el arresto de los conspiradores, que ahora están sometidos a juicio ante una corte marcial.

Los prisioneros presentaron hoy una petición de perdón al interventor.

Descubrese un complot terrorista que fraguaba

(Continuación de la 1a. pág.)

bajo y muchas más ganancias les proporcionarían falsificar siquiera dólares.

Cometieron suicidio

HABANA, Cuba, febrero 6. —Coinciden los informes policíacos en considerar definitivamente como suicidios las muertes del joven español Miguel Vázquez Murias y el asiático Chang Yi, encontrados en misteriosas circunstancias en las afueras de la Habana.

Miguel Suárez Murias fué hallado hace varios días en un solar viejo del reparto Miramar, y pocos días después se encontró el cadáver de Yi en Paltino. Ambos cadáveres presentan quemaduras que hicieron suponer que alguien había tratado de incinerarlos.

La semejanza de ambos casos llamó la atención popular hasta el punto de que llegó a hablarse de la existencia de algún peligro criminal, autor de ambos asesinatos, pero la policía no ha encontrado menor vestigio en apoyo de esa teoría.

Clausurados los garitos

HABANA, febrero 6. —Por disposición del jefe de la policía nacional desde anoche se hallan clausuradas todas las casas de juego que hace poco tiempo comenzaron a funcionar en la Habana.

Debese esta disposición—según se afirma—a un comentario hecho anoche por el senador doctor Dolz, quien interrogó a sus compañeros el motivo de que se aprobara la nueva suspensión de las garantías constitucionales en un país donde reinaba tal tranquilidad que podía jugarse a todo en plena capital.

Este comentario determinó que horas después estuvieran herméticamente cerradas las casas de juego.

El caso del propietario de "El País"

HABANA, febrero 6. (A.P.)—El tribunal supremo en pleno, al resolver el recurso de súplica interpuesto por el doctor Pedro Herrera Solórzano a nombre del director propietario de "El País" señor Alfredo Horno, contra la resolución de la mencionada tribunal al no acceder al acuerdo con el recurso de inconstitucionalidad presentado — a suspender los efectos del decreto presidencial que ordenó la clausura del citado periódico, ha dictado resolución desestimando también el mencionado recurso. Formularon votos particulares el presidente de la sala y tres magistrados.

CAMBIOS

EUROPA

País	Libras	Vier.	Juev.	semana
Requisito	4.85	4.85	4.85	
Demanda	4.85	4.85	4.85	
Por cable	4.85	4.85	4.85	
A 60 días	4.83	4.83	4.83	
Francia, centavos por franco	13.45	13.45	13.45	
Demanda	13.45	13.45	13.45	
Por cable	13.45	13.45	13.45	
A 60 días	13.45	13.45	13.45	
Belgica, centavos por bolita	13.45	13.45	13.45	
Demanda	13.45	13.45	13.45	
Por cable	13.45	13.45	13.45	
A 60 días	13.45	13.45	13.45	
Italia, centavos por lira	13.45	13.45	13.45	
Demanda	13.45	13.45	13.45	
Por cable	13.45	13.45	13.45	
A 60 días	13.45	13.45	13.45	
Gracia, centavos por peseta	13.45	13.45	13.45	
Demanda	13.45	13.45	13.45	
Por cable	13.45	13.45	13.45	
A 60 días	13.45	13.45	13.45	
Portugal, centavos por escudo	13.45	13.45	13.45	
Demanda	13.45	13.45	13.45	
Por cable	13.45	13.45	13.45	
A 60 días	13.45	13.45	13.45	

AMERICA

País	Libras	Vier.	Juev.	semana
Buenos Aires, centavos por peso	20.62	20.62	20.62	
Rio de Janeiro, centavos por mil reis	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Uruguay, centavos por peso	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Chile, centavos por peso	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Perú, centavos por sol	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Bolivia, centavos por peso	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Colombia, centavos por peso	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	
Venezuela, centavos por bolívar	20.62	20.62	20.62	
Demanda	20.62	20.62	20.62	
Por cable	20.62	20.62	20.62	
A 60 días	20.62	20.62	20.62	

TESORO DE EE. UU.

Febrero 4, 1931

	Ingresos	Aduanas	\$3,057,610.21
Balance			\$12,593,183.64
Gastos			\$176,447,594.83

Harlem enfurecido contra los "Banqueros" de la "Bolita"

La barriada de Harlem, o aquellos que acostumbraban arriesgar sus dineros en el juego de la "bolita", ayer experimentó furia inaplacable contra los operadores—por eufemismo, banqueros—de dicha lotería, quienes según los rumores prevalecientes se han negado a pagar el premio recado en el número 612, por creer que—a juzgar por las cantidades jugadas—se sabía con anterioridad por los que lo jugaban.

Como resultado de la "filtración", se dice que únicamente las apuestas menores han sido pagadas; y los "banqueros" han insistido a sus "corredores" a no aceptar apuestas hasta tanto se determine otra base en qué registre para dicho juego.

Los "banqueros" han estado celebrando una serie de conferencias con el fin de salvar a la "industria" tan levemente de irse a la ruina. No se ha llegado a un acuerdo definitivo, y mientras tanto, la "marchantera" se disipa. Varias proposiciones se han presentado para detener esta pérdida, entre ellas un sistema basado en los resultados de las carreras de caballos, y otros sobre las loterías de Boston, Detroit y Baltimore.

Fueron condenados 31 filipinos como reos

(Continuación de la 1a. pág.)

diez y seis se aplicó la pena de tres años de prisión.

En los alegatos de hoy 31 admitieron su culpabilidad y quedaron 25 que han de contestar a los cargos. Entre estos últimos se cuentan Pedro Colera, alias Pedro Tolosa, y Cesáreo Aba, a quienes se denuncia como cabecillas.

Cuarenta y cuatro hombres y trece mujeres de los acusados de sedición serán sometidos a juicio el miércoles por asesinato.

La revuelta de los colurnos en la provincia de Pangasinan fué sometida fácilmente por la guardia filipina.

La revuelta se atribuye a varias causas, entre ellas al fanatismo religioso, a la agitación independentista, a abusos oficiales, dificultades agrarias, etc.

NOTAS DEL PUERTO

L. E. G. A. N.

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

CITY OF BIRMINGHAM, de Savannah, febrero 4, al muelle 46, río Norte, a las 11 a. m.

DUCHESS OF BEDFORD, de Nassau, febrero 4, al muelle 39, río Norte, a las 11 a. m.

HATFIELD, de Barbados, enero 26, al muelle 46, río Norte, a las 11 a. m.

JEFFERSON, de Norfolk, febrero 6, al muelle 25, río Norte, a las 11 a. m.

NEKID, de St. Thomas, al muelle 30, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 9 a. m.

HAVANA, de Veracruz y Habana, febrero 7, al muelle 14, río Este, por la tarde.

MADISON, de Norfolk, febrero 7, al muelle 25, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 9 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

del muelle 14, río Este, a las 10 a. m.

Puerto de Newark

LEAGUEDS
WILDER, en el Municipal Dock, con cargamento de madera.
ELEANORE CHRISTIANSON, en el Municipal Dock, con cargamento de madera.
GENERAL SHERMAN, en el Municipal Dock, con cargamento de madera.
HOBBS, en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
FORBES HATTMAN, en el Municipal Dock, con cargamento de madera.
PACIFIC REDWOOD, en el Municipal Dock, con cargamento de madera.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que hayan podido ocurrir a última hora.

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

Salida de pasajeros

BANCO PASTOR

ANTES SOBRINOS DE JOSE PASTOR
(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito

Fondo de reserva

Caja Central: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Cuentas corrientes con libreta